



CONSEJO COMÚN DE SOUTH BEND

ORDEN DEL DIA

Lunes, Febrero 12, 2018

7:00 P.M.

1. **INVOCACIÓN -JUDITH FEAN- VICEPRESIDENTE DE MISIÓN, UNIVERSIDAD DE SAINT MARY'S COLLEGE**
2. **JURAMENTO A LA BANDERA**
3. **LLAMADA POR ORDEN A LA LISTA**
4. **REPORTAJE DEL SUB-COMITE SOBRE LOS MINUTOS**
5. **ASUNTOS ESPECIALES**

18-06 UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA DECLARANDO LA SEMANA DEL 5 AL 9 DE FEBRERO DE 2018 COMO SEMANA NACIONAL DE CONSEJERÍA ESCOLAR EN SOUTH BEND, INDIANA

EL DISCURSO ANUAL DEL ALCALDE AL CONSEJO COMÚN SOBRE LAS FINANZAS Y LA CONDICIÓN GENERAL DE LA CIUDAD CONFORME AL § 2-3.1 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND

11-18 PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, ENMENDANDO DE LA ORDENANZA NO. 10499-17 Y ORDENANZA NO. 10529-17 RELACIONADO CON LAS APROPIACIONES Y LAS TARIFAS DE IMPUESTOS PARA EL AÑO QUE COMIENZA EL 1 DE ENERO DE Y FINALIZANDO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2018 PARA CORREGIR EL ERROR DE UN SCRIVENER

12-18 PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE MODIFICA EL CAPÍTULO 2, ARTÍCULO 14 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND PARA ESTABLECER UN NUEVO FONDO: ENLACE DE PARQUES PARA SERVICIO DE LA DEUDA (312)

6. **REPORTAJES DE OFICINA DE LA CUIDAD**

7. **COMITÉ DEL TODO**

HORA: _____

ORDENANZA NO

89-17 AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, ENMENDANDO EL CAPÍTULO 21 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND, ARTÍCULO 3 DISTRITOS DE USO COMERCIAL / MIXTO PARA REVISAR LOS USOS PERMITIDOS Y LAS NORMAS DE DESARROLLO.

06-18 AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA PARA DESOCUPAR LAS SIGUIENTES PROPIEDADES DESCRITAS: DESOCUPACIONES EN LA CALLE - AVENIDA WESTERN DE LA CALLE FRANCES AL ESTE 241 PIES +/- A PARRY STREET, EL PRIMER CALLE NORTE / SUR AL ESTE DE FRANCES STREET, ENTRE LA AVENIDA WESTERN DEL NORTE HASTA EL PRIMERO EAST / WEST ALLEY SUR DE WESTERN AVENUE, SOUTH BEND, INDIANA.

11-18 AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA NO. 10499-17 Y ORDENANZA NO. 10529-17 RELATIVO A LAS APROPIACIONES Y LAS TARIFAS DE IMPUESTOS PARA EL AÑO QUE COMIENZA EL 1 DE ENERO DE 2018 Y FINALIZANDO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2018 PARA CORREGIR EL ERROR DE UN SCRIVENER

12-18 AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE MODIFICA EL CAPÍTULO 2, ARTÍCULO 14 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND PARA ESTABLECER UN NUEVO FONDO: ENLACE DE PARQUES PARA SERVICIO DE LA DEUDA (312)

8. **ORDENANZAS EN TERCERA LECTURA**

HORA: _____

ORDENANZA NO.

89-17 TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, ENMENDANDO EL CAPÍTULO 21 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND, ARTÍCULO 3 DISTRITOS DE USO COMERCIAL / MIXTO PARA REVISAR LOS USOS PERMITIDOS Y LAS NORMAS DE DESARROLLO.

06-18 TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA PARA DESOCUPAR LAS SIGUIENTES PROPIEDADES DESCRITAS: DESOCUPACIONES EN LA CALLE - AVENIDA WESTERN DE LA CALLE FRANCES AL ESTE 241 PIES

+/- A PARRY STREET, EL PRIMER CALLE NORTE / SUR AL ESTE DE FRANCES STREET, ENTRE LA AVENIDA WESTERN DEL NORTE HASTA EL PRIMERO EAST / WEST ALLEY SUR DE WESTERN AVENUE, SOUTH BEND, INDIANA.

[11-18](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA NO. 10499-17 Y ORDENANZA NO. 10529-17 RELATIVO A LAS APROPIACIONES Y LAS TARIFAS DE IMPUESTOS PARA EL AÑO QUE COMIENZA EL 1 DE ENERO DE 2018 Y FINALIZANDO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2018 PARA CORREGIR EL ERROR DE UN SCRIVENER

[12-18](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE MODIFICA EL CAPÍTULO 2, ARTÍCULO 14 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND PARA ESTABLECER UN NUEVO FONDO: ENLACE DE PARQUES PARA SERVICIO DE LA DEUDA (312)

9. **RESOLUCIONES**
ORDENANZA NO.

[18-05](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, RENUNCIANDO AL INCUMPLIMIENTO POR PETICIONARIOS JAMES A. MASTERS Y NANCY J. MASTERS CON CÓDIGO § 6-1.1-12.1-5 ET SEQ

10. **ORDENANZAS EN PRIMERA LECTURA**
ORDENANZA NO.

[07-18](#) PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA PARA DESOCUPAR LA SIGUIENTE PROPIEDAD DESCRITA: EL DERECHO DE MANERA DE DESOCUPAR COMIENZA EN UN PUNTO APROXIMADAMENTE A 565 'SUR EN LA CALLE SOUTH DE LA CALLE ST. JOSEPH DESDE EL ESTE DE IRELAND CAMINO AL SUR DEL DERECHO DE CAMINO, FUNCIONANDO AL SUR APROXIMADAMENTE 75 ', LUEGO AL OESTE APROXIMADAMENTE 88', LUEGO AL NORTE APROXIMADAMENTE 109 'A UN PUNTO APROXIMADAMENTE 530' SUR A LO LARGO DEL SUR ST. JOSEPH STREET DESDE EL ESTE DE IRELAND AL SUR DEL DERECHO DE CAMINO.

[08-18](#) PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA QUE MODIFICA LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD GENERALMENTE UBICADA EN LOS RINCONES NOROESTE Y NORESTE DE WESTERN Y WILLIAM Y EL SUR OESTE DE LA ESQUINA

WAYNE Y WILLIAM. EN EL DISTRICT COUNCILMANIC NO. 2 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

09-18 PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA QUE MODIFICA LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN Y QUE BUSCA UNA EXCEPCIÓN ESPECIAL PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN EL LADO ESTE DE LA CALLE OLIVE ENTRE LA CALLE CALVERT Y DELAWARE, DISTRITO CONCILIÁNICO NO. 6 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

10-18 PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, ENMENDANDO DE MODIFICACIÓN NO. 10546-17 AL AGREGAR NUEVAS SITUACIONES DE SALARIOS Y SALARIOS A LA ORDENANZA QUE FIJEN LOS SALARIOS MÁXIMOS Y SALARIOS DE LOS FUNCIONARIOS NOMBRADOS Y EMPLEADOS NO NEGOCIABLES DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND PARA EL AÑO CALENDARIO 2018

11. **ASUNTOS PENDIENTES**
ORDENANZA NO.

18-03 UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE APRUEBA UNA PETICIÓN DE LA JUNTA DE AREAS DE APELACIONES DE ZONAS PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN 915 27TH STREET

18-04 UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE APRUEBA UNA PETICIÓN DE LA JUNTA DE ÁREAS DE APELACIÓN POR ZONIFICACIÓN DE LA PROPIEDAD UBICADA EN 2602 MISHAWAKA AVENUE

12. **ASUNTOS NUEVOS**

13. **PRIVILEGIO DE LA PALABRA**

14. **APLAZAMIENTO**

HORA: _____

Aviso a Personas con problemas de audicion y de la vista

Ayuda auxiliar u otros servicios están disponibles a solicitud sin costo. Por favor, haga una solicitud de adelanto razonable cuando sea posible.

Con el interés de proporcionar un mayor acceso público y promover una mayor transparencia, la agenda del Consejo Comunal de South Bend se ha traducido al español. Todas las agendas están disponibles en línea en el sitio web del Consejo, y también en formato de papel en la Oficina del Secretario Municipal, Edificio del Condado del piso 4. Se han realizado esfuerzos razonables para proporcionar una traducción precisa del texto de la agenda, sin embargo, el texto oficial es la versión en inglés. Cualquier discrepancia que pueda crearse en la traducción, no son vinculantes. Dichas traducciones no crean ningún derecho o beneficio, sustancial o procesal, aplicable por ley o equidad por una parte contra el Consejo Común o la Ciudad de South Bend, Indiana
are not binding. Such translations do not create any right or benefit, substantive or procedural, enforceable at law or equity by a party against the Common Council or the City of South Bend, Indiana.